



KOSOVO SPECIALIST CHAMBERS  
DHOMAT E SPECIALIZUARA TË KOSOVËS  
SPECIJALIZOVANA VEĆA KOSOVA

**Predmet:** KSC-BC-2020-05  
**Specijalizovani tužilac protiv Saljiha Mustafe**

**Rešava:** sudija za prethodni postupak  
sudija Nikola Giju

**Sekretar:** dr Fidelma Donlon

**Datum:** 26. januar 2020.

**Jezik:** engleski

**Stepen tajnosti:** javno

---

**Nalog kojim se određuje datum četvrte statusne konferencije**

---

**Specijalizovani tužilac**  
Džek Smit

**Branilac optuženog**  
Julijus von Bone

**SUDIJA ZA PRETHODNI POSTUPAK**,<sup>1</sup> na osnovu člana 39(1) i (13) Zakona o Specijalizovanim većima i Specijalizovanom tužilaštvu (u daljem tekstu: Zakon) i pravila 96(1) Pravilnika o postupku i dokazima pred Specijalizovanim većima Kosova (u daljem tekstu: Pravilnik), izdaje sledeći nalog.

## I. TOK POSTUPKA

1. Dana 28. septembra 2020, optuženi Saljih Mustafa (u daljem tekstu: g. Mustafa) prvi put je pristupio sudu.<sup>2</sup>
2. Dana 9. oktobra 2020, sudija za prethodni postupak doneo je okvirnu odluku o obelodanjivanju dokaza i povezanim pitanjima i odredio rokove za proces obelodanjivanja, koji je Specijalizovano tužilaštvo (u daljem tekstu: tužilaštvo), dužno da okonča u januaru 2021 (u daljem tekstu: okvirna odluka).<sup>3</sup>
3. Dana 5. i 28. oktobra 2020. odnosno 14. decembra 2020, održane su tri statusne konferencije.<sup>4</sup>

## II. MERODAVNO PRAVO

4. Prema pravilu 96(1) Pravilnika, sudija za prethodni postupak saziva statusne konferencije prema potrebi i u cilju (i) organizovanja razmene mišljenja između strana u postupku, odnosno sa zastupnikom žrtava, kako bi se obezbedila ekspeditivna priprema za suđenje; (ii) preduzimanja mera kako bi se obezbedilo da strane u postupku blagovremeno i savesno sprovedu sve neophodne pripreme, i (iii)

---

<sup>1</sup> KSC-BC-2020-05, F00001, predsednik, *Odluka o određivanju sudije za prethodni postupak*, 14. februar 2020, javno.

<sup>2</sup> KSC-BC-2020-05, Transkript, 28. septembar 2020, javno, str. 11, redovi 24–25.

<sup>3</sup> KSC-BC-2020-05, F00034, sudija za prethodni postupak, *Okvirna odluka o obelodanjivanju dokaza i povezanim pitanjima*, 9. oktobar 2020, javno, stav 90(f)-(i).

<sup>4</sup> KSC-BC-2020-05, Transkript, 5. oktobar 2020, javno, str. 19-46; Transkript, 28. oktobar 2020, javno, str. 60, red 20 do str. 87; Transkript, 14. decembar 2020, javno, str. 88-122.

razmatranja stanja u predmetu i kako bi se strankama u postupku, odnosno zastupniku žrtava, omogućilo da pokrenu pitanja u vezi s tim.

5. Prema članu 21(6) Zakona, sav materijal i relevantni dokazi ili činjenice u posedu tužilaštva u korist ili protiv optuženog stavljaju se na raspolaganje optuženom pre početka i u toku postupka, osim u slučaju apsolutno neophodnih ograničenja i kada se primenjuju neophodne kompenzatorne mere.

6. Prema pravilu 95(2) Pravilnika, sudija za prethodni postupak, između ostalog, utvrđuje raspored i plan rada za sve obaveze strana u prethodnom postupku; određuje rokove za obelodanjivanje; preduzima mere da utvrdi i smanji broj spornih i nespornih pitanja između strana u postupku; odlučuje o zahtevima za izricanje zaštitnih mera i određuje planirani datum kada će predmet biti spreman za suđenje.

7. Prema pravilu 95(4) Pravilnika, sudija za prethodni postupak nalaže Specijalizovanom tužilaštvu da u određenom roku podnese (i) pretpretresni podnesak, uključujući i eventualne izjave odbrane o prihvatanju činjenica, kao i izjave o nespornim pitanjima; (ii) spisak svedoka koje namerava da pozove, i (iii) spisak dokaznih predmeta koje namerava da predoči, uključujući, kada je to moguće, i eventualne prigovore odbrane u pogledu njihove autentičnosti.

8. Prema pravilu 95(5) Pravilnika, nakon podnošenja stavki na osnovu pravilu 95(4) Pravilnika, sudija za prethodni postupak poziva odbranu da u određenom roku dostavi pretpretresni podnesak. Pored toga, u roku koji odredi sudija za prethodni postupak, odbrana obaveštava tužilaštvo o nameri da iznese odbranu alibijem ili po nekom drugom osnovu kojim se isključuje krivična odgovornost, uključujući smanjenu uračunljivost ili neuračunljivost, intoksikaciju, krajnju nuždu, prisilu i stvarnu ili pravnu zabludu.

9. Prema pravilu 98(1) Pravilnika, po prijemu pretpretresnih podnesaka strana u postupku i povezanog materijala prema pravilu 95(4) i (5) Pravilnika, sudija za prethodni postupak predaje celokupni spis predmeta pretresnom panelu.

10. Prema pravilu 96(2) Pravilnika, uz pismenu saglasnost koju optuženi daje pošto se posavetovao s braniocem, statusna konferencija može da se održi: (i) u prisustvu optuženog, s tim da njegov branilac učestvuje putem video-konferencijske veze; (ii) u prisustvu branioca, s tim da optuženi učestvuje putem video-konferencijske veze, ili (iii) u odsustvu optuženog, ali uz prisustvo branioca ili njegovo učešće putem video-konferencijske veze.

### III. DISKUSIJA

11. U skladu s pravilom 96(1) Pravilnika, i u interesu ekspeditivne pripreme suđenja, sudija za prethodni postupak zakazuje četvrtu statusnu konferenciju za ponedjeljak, 1. februar 2021. u 11:00 časova.

12. Imajući u vidu poodmaklu fazu postupka, naročito okončanje postupka obelodanjivanja optužujućeg materijala tužilaštva u skladu sa okvirnom odlukom,<sup>5</sup> sudija za prethodni postupak tražiće od strana u postupku ažurirane informacije o sledećim konkretnim pitanjima, i to prema redosledu izloženom u nastavku:

#### (1) Obelodanjivanje

- a. da li je tužilaštvo obelodanilo sav dokazni materijal, uključujući oslobađajuće dokaze i, ako nije, koji materijal još nije obelodanjen, po kom pravilu i kada će ga tužilaštvo obelodaniti;
- b. da li tužilaštvo namerava da doda dokazni materijal prema pravilu 102(2) Pravilnika;

---

<sup>5</sup> Tužilaštvo je do sada završilo obelodanjivanje materijala prema pravilu 102(1)(a)-(b) i (3). KSC-BC-2020-05, Transkript, 28. oktobar 2020, javno, str. 76, red 16-24; Transkript, 14. decembar 2020, javno, str. 90-91.

(2) Istrage

- a. da li je tužilaštvo okončalo preostale istrage, i ako nije, kada će ih okončati;
- b. s obzirom na to da je tužilaštvo skoro okončalo postupak obelodanjivanja, da li je odbrana okončala istrage i, ako nije, kada će ih okončati;
- c. da li, i kada, odbrana namerava da:
  - (i) iznese odbranu alibijem ili po nekom drugom osnovu kojim se isključuje krivična odgovornost, shodno pravilu 95(5) Pravilnika, kao i propratno obelodanjivanje, shodno pravilu 104(1) i (2) Pravilnika, i
  - (ii) podnese zahtev po osnovu jedinstvene istražne prilike, shodno pravilu 99(1) Pravilnika.
- d. da li odbrana namerava da obelodani dokaze tužilaštvu i, ukoliko namerava, koliki je broj predmeta po njihovoj proceni i koje su vrste, i
- e. da li odbrana namerava da traži zaštitne mere pre obelodanjivanja dokaza i, ukoliko namerava, koja je to vrsta zaštitnih mera i za koliko svedoka će se tražiti.

(3) Pravna i činjenična pitanja o kojima postoji saglasnost

- a. da li su strane u postupku postigle saglasnost o izjašnjenju o pravnim, odnosno činjeničnim pitanjima o kojima postoji saglasnost na osnovu pravila 95(3) i 156, i
- b. da li, i kada, strane u postupku očekuju da će biti u mogućnosti da utvrde spisak spornih pitanja i spisak nespornih pitanja.

(4) Sledeće procesne radnje

- a. da li, i kada, odbrana predviđa da podnese pretpretresni podnesak i povezani materijal prema pravilu 95(5) Pravilnika, i
- b. datum(i) koji strane u postupku predlažu za predaju spisa predmeta pretresnom panelu prema pravilu 98(1) pravilnika.

13. Na kraju, od strana u postupku tražiće se da daju svoje mišljenje o datumu za sledeću statusnu konferenciju u ovom predmetu, ukoliko bude potrebna.

14. Strane u postupku se pozivaju da, ukoliko žele, do petka, 29. januara 2020, u 12:00 časova, dostave pismene podneske o bilo kom pitanju ili problemu koji bi mogli da dovedu do kašnjenja u pripremi ovog predmeta za početak suđenja, kao i o drugim pitanjima koja nisu navedena u ovom nalogu.

IV. DISPOZITIV

15. Iz navedenih razloga, sudija za prethodni postupak

- a. **SAZIVA** statusnu konferenciju kojoj će prisustvovati tužilaštvo i odbrana, za **ponedeljak, 1. februar 2021, u 11:00 časova;**
- b. **NALAŽE** tužilaštvu i odbrani da, ukoliko žele, do **petka, 29. januara 2021, u 12:00 časova**, dostave pismene podneske, kako je to izloženo u stavu 14.

/potpis na originalu/

**Sudija Nikola Giju,**  
**sudija za prethodni postupak**

U utorak, 26. januara 2021.  
U Hagu, Holandija